

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 2 CHO PHÉP PHÁT HÀNH TRÁI PHIẾU ĐỂ TÀI TRỢ CHO VIỆC XÂY DỰNG VÀ CẢI TẠO CÁC CƠ SỞ CỦA TRƯỜNG CÔNG VÀ CAO ĐẲNG CỘNG ĐỒNG. PHÁP CHẾ.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Cho phép phát hành trái phiếu nghĩa vụ chung trị giá \$10 tỷ cho việc sửa chữa, nâng cấp và xây dựng các cơ sở tại hệ thống trường công lập K-12 (bao gồm cả các trường công tự quản theo hợp đồng), các trường cao đẳng cộng đồng và các chương trình giáo dục kỹ thuật nghề nghiệp, bao gồm cả việc cải thiện điều kiện an toàn và sức khỏe cũng như nâng cấp lớp học. Yêu cầu kiểm toán hàng năm. **Tác Động Tài Chính:** Tăng chi phí hàng năm của tiểu bang lên khoảng \$500 triệu trong 35 năm để trả nợ trái phiếu.

Người ủng hộ: Hiệp Hội Giáo Viên California; Tổ Chức Y Tá Trường Học California; Trường Community College League of California

Người phản đối: Hiệp Hội Người Đóng Thuế Howard Jarvis

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang có thể vay \$10 tỷ để xây dựng mới hoặc cải tạo các cơ sở hiện có của trường học công lập và trường cao đẳng cộng đồng.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang không thể vay \$10 tỷ để xây dựng mới hoặc cải tạo các cơ sở hiện có của trường học công lập và trường cao đẳng cộng đồng.

LẬP LUẬN

ƯU Nhiều trường học và cao đẳng cộng đồng đã cũ kỹ cũng như cần sửa chữa và nâng cấp cơ bản để đảm bảo sức khỏe và sự an toàn nhằm trang bị cho sinh viên/học sinh hành trang vào đại học và theo đuổi sự nghiệp cũng như giữ chân và thu hút các giáo viên có chất lượng. Dự luật 2 đáp ứng các nhu cầu đó và yêu cầu trách nhiệm giải trình nghiêm ngặt cho người đóng thuế để các khoản tài trợ được chi tiêu đúng như đã hứa với sự kiểm soát của địa phương.

NHƯỢC Dự luật 2 sẽ tăng nghĩa vụ trái phiếu lên \$10 tỷ, khiến người đóng thuế phải trả số tiền ước tính là \$18 tỷ khi hoàn trả cùng với lãi suất. Trái phiếu hoạt động giống như một thẻ tín dụng của chính phủ—việc thanh toán hết nợ thẻ tín dụng đó đòi hỏi chính phủ phải chi nhiều tiền thuế hơn! *Hãy Bỏ Phiếu KHÔNG cho Dự Luật 2.*

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Có cho Dự Luật 2—Những Người Dân California vì Trường Học Chất Lượng
info@californiansforqualityschools2024.com
www.californiansforqualityschools2024.com

CHỐNG

Dân Biểu Tiểu Bang Bill Essayli
Cơ Quan Lập Pháp Tiểu Bang California
Tòa Nhà Quốc Hội Tiểu Bang
P.O. Box 942849
Sacramento, CA 94249-0063
(916) 319-2063
Assemblymember.Essayli@assembly.ca.gov
<https://ad63.asmrc.org/>

DỰ LUẬT 3 QUYỀN KẾT HÔN THEO HIẾN PHÁP. TU CHÍNH HIẾN PHÁP LẬP PHÁP.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Tu chính Hiến Pháp California để công nhận quyền cơ bản về kết hôn, bất kể giới tính hoặc chủng tộc. Xóa bỏ nội dung trong Hiến Pháp California quy định chỉ cho phép hôn nhân giữa nam và nữ. **Tác Động Tài Chính:** Không có thay đổi về doanh thu hoặc chi phí của các chính quyền tiểu bang và địa phương. **Người ủng hộ:** Thượng Hội Đồng Sierra Pacific Của Giáo Hội Tin Lành Lutheran tại Mỹ; Quỹ Dolores Huerta; Tổ Chức Bình Đẳng California **Người phản đối:** Jonathan Keller, Hội Đồng Gia Đình California; Mục sư Tanner DiBella

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Nội dung trong Hiến Pháp California sẽ được cập nhật để khớp thông tin về những người hiện có thể kết hôn. Sẽ không có sự thay đổi nào về đối tượng có thể kết hôn.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Nội dung trong Hiến Pháp California sẽ không bị thay đổi. Sẽ không có sự thay đổi nào về đối tượng có thể kết hôn.

LẬP LUẬN

ƯU Dự luật 3 bảo vệ quyền tự do kết hôn của Người Dân California, bất kể chủng tộc hoặc giới tính. Dự luật 3 xóa bỏ nội dung phân biệt đối xử khỏi Hiến Pháp California quy định chỉ cho phép hôn nhân giữa nam và nữ. Dự luật 3 củng cố cam kết của California về dân quyền và bảo vệ quyền tự do cá nhân. *Hãy Bỏ Phiếu CÓ!*
YesonProp3CA.com

NHƯỢC Dự luật 3 xóa bỏ mọi quy định về hôn nhân, mở đường cho tình trạng tảo hôn, loạn luân và đa thê. Dự luật này thay đổi hiến pháp của California mặc dù hôn nhân đồng giới đã hợp pháp. Việc không có quy định bắt buộc về các ông bố và bà mẹ sẽ khiến trẻ em gặp nguy hiểm. Dự luật bất cần này sẽ gây tổn hại cho các gia đình và xã hội. *Bỏ Phiếu Không cho Dự Luật 3.*

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

CÓ CHO DỰ LUẬT 3, ĐƯỢC TÀI TRỢ BỞI TỔ CHỨC BÌNH ĐẲNG CALIFORNIA
info@yesonprop3ca.com
YesonProp3CA.com

CHỐNG

Jonathan Keller
Hội Đồng Gia Đình California
P.O. Box 7937
Fresno, CA 93747
(866) 866-7993
Proposition3@CaliforniaFamily.org
<https://CaliforniaFamily.org/Proposition3>

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 4 CHO PHÉP PHÁT HÀNH TRÁI PHIẾU ĐỂ TÀI TRỢ CHO CÁC DỰ ÁN NƯỚC UỐNG AN TOÀN, PHÒNG CHỐNG CHÁY RỪNG VÀ BẢO VỆ CỘNG ĐỒNG CÙNG NHƯ ĐÁT ĐAI TỰ NHIÊN TRƯỚC CÁC RỦI RO VỀ KHÍ HẬU. PHÁP CHẾ.

TÓM TẮT *Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp*

Cho phép phát hành \$10 tỷ trái phiếu nghĩa vụ chung để tài trợ cho các dự án nước sạch, phòng chống cháy rừng và bảo vệ cộng đồng đồng và đất đai. Yêu cầu kiểm toán hàng năm. **Tác Động Tài Chính:** Tăng chi phí hàng năm của tiểu bang lên khoảng \$400 triệu trong 40 năm để trả nợ trái phiếu. **Người ủng hộ:** Tổ Chức Hành Động Vì Nước Sạch; Tổ Chức Lính Cứu Hỏa CALFIRE; Liên Đoàn Động Vật Hoang Dã Quốc Gia; Tổ Chức Bảo Tồn Thiên Nhiên **Người phản đối:** Hiệp Hội Người Đóng Thuế Howard Jarvis

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang có thể vay \$10 tỷ để tài trợ cho các hoạt động khác nhau nhằm bảo tồn tài nguyên thiên nhiên cũng như ứng phó với các nguyên nhân và tác động của biến đổi khí hậu.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang không thể vay \$10 tỷ để tài trợ cho các hoạt động khác nhau nhằm bảo tồn tài nguyên thiên nhiên cũng như ứng phó với các nguyên nhân và tác động của biến đổi khí hậu.

LẬP LUẬN

ƯU Bỏ phiếu Có cho dự luật 4 vì nước uống an toàn, phòng chống cháy rừng, không khí sạch và bảo vệ tài nguyên thiên nhiên. Lính cứu hỏa, các nhóm bảo tồn, những người ủng hộ nước sạch California kêu gọi bỏ phiếu CÓ. Có trách nhiệm giải trình, chịu trách nhiệm về tài chính, với các hoạt động kiểm toán độc lập, tính minh bạch nghiêm ngặt. Cách tiếp cận chủ động giúp tiết kiệm tiền và ngăn ngừa những tác động tồi tệ nhất của ô nhiễm, hạn hán, khói và các vụ cháy rừng thảm khốc.

NHƯỢC Trái phiếu là cách tốn kém nhất để tài trợ cho việc chi tiêu của chính phủ. *Nước và giảm thiểu cháy rừng là các nhu cầu thiết yếu, không phải xa xỉ.* Các nhu cầu này phải được *lập ngân sách* chứ không phải là qua *trái phiếu*. Sự quản lý yếu kém dẫn tới cuộc khủng hoảng này. Trái phiếu \$10 tỷ này sẽ khiến những người đóng thuế phải trả gần \$2 để hoàn trả cho mỗi đô la đã chi tiêu. Hãy Bỏ Phiếu KHÔNG cho Dự Luật 4.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Người dân California vì Nước Uống An Toàn và Phòng Chống Cháy Rừng, Được Tài Trợ bởi Các Tổ Chức Môi Trường
555 Capitol Mall, Suite 400
Sacramento, CA 95814
Info@CAYeson4.com
CaYeson4.com

CHỐNG

hjta.org/hjta-ballot-measure-recommendations

DỰ LUẬT 5 CHO PHÉP TRÁI PHIẾU ĐỊA PHƯƠNG ĐỂ XÂY DỰNG NHÀ Ở GIÁ RẺ VÀ CƠ SỞ HẠ TẦNG CỘNG CỘNG VỚI 55% CỬ TRÍ CHẤP THUẬN. TU CHÍNH HIỆN PHÁP LẬP PHÁP.

TÓM TẮT *Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp*

Cho phép chấp thuận trái phiếu nhà ở và cơ sở hạ tầng của địa phương cho người dân California có thu nhập thấp và trung bình với 55% phiếu bầu. Yêu cầu về trách nhiệm giải trình. **Tác Động Tài Chính:** Tăng mức vay của địa phương để tài trợ cho nhà ở giá rẻ, nhà ở hỗ trợ và cơ sở hạ tầng cộng đồng. Số tiền sẽ tùy thuộc vào các quyết định của chính quyền địa phương và cử tri. Khoản vay sẽ được hoàn trả bằng thuế tài sản cao hơn. **Người ủng hộ:** Tổ Chức Lính Cứu Hỏa Chuyên Nghiệp California; Liên Đoàn Cử Tri Nữ California; Tổ Chức Hỗ Trợ Gia Cư cho Nhân Loại California **Người phản đối:** Hiệp Hội Người Nộp Thuế California; Phòng Thương Mại Hỗ Trợ Cộng Đồng Gốc Tây Ban Nha tại California; Liên Minh Nữ Cựu Chiến Binh

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Một sự bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Một số trái phiếu của địa phương và các loại thuế tài sản liên quan có thể được chấp thuận với tỷ lệ bỏ phiếu có là 55 phần trăm toàn bộ cử tri địa phương, thay vì yêu cầu tỷ lệ chấp thuận hiện tại là hai phần ba. Các trái phiếu này sẽ phải tài trợ cho nhà ở giá phải chăng, nhà ở hỗ trợ và cơ sở hạ tầng cộng đồng.

KHÔNG Một sự bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Một số trái phiếu của địa phương và các loại thuế tài sản liên quan sẽ cần được chấp thuận bởi hai phần ba phiếu bầu của toàn bộ cử tri địa phương.

LẬP LUẬN

ƯU Dự luật 5 chuyển các ưu tiên chi tiêu của địa phương khỏi chính quyền của tiểu bang, mang lại cho các cử tri và người đóng thuế của địa phương sự lựa chọn và công cụ để giải quyết các thách thức mà cộng đồng của họ đang phải đối mặt. Cho dù đó là khả năng chi trả nhà ở, đường phố an toàn hơn, nhiều trạm cứu hỏa hơn hoặc các dự án do cộng đồng thúc đẩy khác, Dự Luật 5 trao quyền cho các cử tri địa phương để giải quyết các vấn đề của địa phương. Hãy Bỏ Phiếu CÓ.

NHƯỢC Dự luật 5 thay đổi hiện pháp khiến khoản nợ trái phiếu dễ dàng tăng cao hơn, dẫn đến các loại thuế tài sản cao hơn. Dự Luật 5 chuyển gánh nặng tài chính từ tiểu bang sang các cộng đồng địa phương, làm tăng chi phí cho các chủ nhà, người thuê nhà và người tiêu dùng. Các chính trị gia đã viết ra các lỗ hổng trong Dự luật 5 để “cơ sở hạ tầng” có thể có nghĩa gần như bất cứ thứ gì.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Có cho Dự Luật 5
www.YesOnProp5.org

CHỐNG

Bảo Vệ Những Người Đóng Thuế của Địa Phương
info@VoteNoProp5.com
VoteNoProp5.com

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 6 LOẠI BỎ ĐIỀU KHOẢN THEO HIẾN PHÁP CHO PHÉP ÁP DỤNG CHẾ ĐỘ LAO ĐỘNG CƯỜNG BỨC ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI BỊ GIAM GIỮ. TỰ CHÍNH HIẾN PHÁP LẬP PHÁP.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Tu chính Hiến Pháp California để loại bỏ quy định hiện hành cho phép các nhà tù và trại giam áp dụng chế độ lao động cưỡng bức để trừng phạt tội phạm (*tức là*, buộc người bị giam giữ phải làm việc). **Tác Động Tài Chính:** Chi phí của tiểu bang và địa phương có thể tăng hoặc giảm, tùy thuộc vào cách thức thay đổi công việc cho những người ở trong nhà tù của tiểu bang và trại giam của quận. Bất kỳ tác động nào rất có thể sẽ không vượt quá con số hàng chục triệu đô la hàng năm. **Người ủng hộ:** Dân Biểu Tiểu Bang Lori Wilson **Người phản đối:** Chưa có ai gửi

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: chế độ lao động cưỡng bức sẽ không được phép áp dụng làm hình phạt cho tội phạm. Các nhà tù của tiểu bang sẽ không được phép kỷ luật những người trong tù mà từ chối lao động.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: chế độ lao động cưỡng bức sẽ tiếp tục được phép áp dụng làm hình phạt cho tội phạm.

LẬP LUẬN

ƯU Dự luật 6 chấm dứt chế độ nô lệ ở California cũng như bảo vệ nhân quyền và phẩm giá cho mọi người. Dự luật này thay thế chế độ lao động cưỡng bức trong tù bằng các chương trình làm việc tự nguyện, nhận được sự hỗ trợ của hai đảng và phù hợp với các nỗ lực của quốc gia nhằm cải cách Tu Chính Án thứ 13. Dự luật sẽ ưu tiên cải tạo, giảm tái phạm và cải thiện sự an toàn của cộng đồng, mang lại khoản tiết kiệm cho người đóng thuế.

NHƯỢC Không có tranh luận chống lại Dự Luật 6 được đệ trình.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Esteban Nunez
Liên Minh Chống Tái Phạm
1320 E. 7th Street, Suite 260
Los Angeles, CA 90021
(323) 830-0177
enunez@antirecidivism.org
antirecidivism.org

CHỐNG

DỰ LUẬT 32 TĂNG MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU. ĐIỀU LUẬT DO DÂN ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Tăng mức lương tối thiểu như sau: Đối với các chủ sử dụng lao động có từ 26 nhân viên trở lên, tăng lên \$17 có hiệu lực ngay, tăng lên \$18 kể từ ngày 1 Tháng Một, 2025. Đối với các chủ sử dụng lao động có từ 25 nhân viên trở xuống, tăng lên \$17 kể từ ngày 1 Tháng Một, 2025, tăng lên \$18 kể từ ngày 1 Tháng Một, 2026. **Tác Động Tài Chính:** Chi phí hàng năm của chính quyền tiểu bang và địa phương có thể tăng hoặc giảm tới hàng trăm triệu đô la. Doanh thu hàng năm của tiểu bang và địa phương rất có thể sẽ không giảm quá vài trăm triệu đô la. **Người ủng hộ:** Chưa có ai gửi **Người phản đối:** Phòng Thương Mại California; Hiệp Hội Nhà Hàng California; Hiệp Hội Các Cửa Hàng Tạp Hóa California

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Mức lương tối thiểu của tiểu bang sẽ là \$18 mỗi giờ vào năm 2026. Sau đó, mức lương này sẽ tăng lên mỗi năm tùy theo tốc độ tăng giá.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Mức lương tối thiểu của tiểu bang rất có thể sẽ là khoảng \$17 mỗi giờ vào năm 2026. Sau đó, mức lương này sẽ tăng lên mỗi năm tùy theo tốc độ tăng giá.

LẬP LUẬN

ƯU CÓ cho Dự Luật 32 sẽ tăng mức lương tối thiểu lên \$18 để nhiều NGƯỜI LAO ĐỘNG NGÀNH DỊCH VỤ, THIẾT YẾU VÀ NHỮNG NGƯỜI LAO ĐỘNG NGÀNH KHÁC, cũng như MẸ ĐƠN THÂN có thể ĐỦ KHẢ NĂNG chi trả CHI PHÍ SINH HOẠT của tiểu bang. BIẾN LỢI NHUẬN CỦA DOANH NGHIỆP ĐÃ TĂNG 100% từ năm 2000 vì CÁC TẬP ĐOÀN ĐÃ TĂNG GIÁ HÀNG HÓA. CÓ cho DỰ LUẬT 32 để những người lao động có đủ khả năng chi trả các nhu cầu cơ bản của cuộc sống.

NHƯỢC Dự luật 32 chỉ do một triệu phú soạn thảo, và ông ấy đã viết ra một dự luật vô cùng sai lầm. Dự luật 32 làm tăng chi phí sinh hoạt, cắt giảm việc làm, khiến tình trạng thâm hụt ngân sách của chính quyền địa phương và tiểu bang của chúng ta tồi tệ hơn và khiến luật về mức lương tối thiểu phức tạp của California càng trở nên khó hiểu hơn cho các doanh nghiệp và người lao động. Hãy bỏ phiếu Không cho dự luật 32!

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

livingwageact.com

CHỐNG

Người Dân California Chống Lại Tình Trạng Mất Việc Làm và Giá Cả Cao Hơn, bỏ phiếu Không cho Dự Luật 32
info@stopprop32.com
StopProp32.com

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 33 MỞ RỘNG QUYỀN HẠN CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG TRONG VIỆC BAN HÀNH QUY ĐỊNH KIỂM SOÁT TIỀN THUÊ NHÀ Ở. ĐIỀU LUẬT DO DÂN ĐỀ XUẤT.	DỰ LUẬT 34 HẠN CHẾ CHI TIÊU DOANH THU TỪ THUỐC THEO TOA CỦA MỘT SỐ NHÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ Y TẾ. ĐIỀU LUẬT DO DÂN ĐỀ XUẤT.
TÓM TẮTĐưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị Bãi Bỏ Đạo Luật Cho Thuê Nhà Costa-Hawkins năm 1995 mà hiện cấm các sắc lệnh địa phương giới hạn mức giá thuê nhà ban đầu cho những người thuê mới hoặc tăng tiền thuê nhà cho những người hiện đang thuê ở một số loại nhà ở nhất định. Tác Động Tài Chính: Giảm doanh thu thuế tài sản hàng năm của địa phương ít nhất hàng chục triệu đô la do khả năng mở rộng quyền kiểm soát tiền thuê nhà ở một số cộng đồng. Người ủng hộ: Hiệp Hội Y Tá CA; Liên Minh Người Mỹ Về Huu CA; Tổ Chức Vận Động về Sức Khỏe Tâm Thần; Coalition for Economic Survival; TenantsTogether Người phản đối: Hội Đồng Nhà Ở Giá Phải Chăng California; Liên Minh Nữ Cựu Chiến Binh; Phòng Thương Mại California Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Luật của tiểu bang sẽ không hạn chế các loại luật kiểm soát tiền thuê nhà mà các thành phố và quận có thể có. KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Luật của tiểu bang sẽ tiếp tục hạn chế các loại luật kiểm soát tiền thuê nhà mà các thành phố và quận có thể có. LẬP LUẬN ƯU Tiền thuê nhà quá cao. Một triệu người đã rời khỏi California. Kể từ năm 1919, luật kiểm soát tiền thuê nhà ở Mỹ đã có hiệu quả giúp cho mọi người ở lại chỗ ở của họ. 17 triệu người thuê nhà ở California cần được cứu trợ. Chủ sở hữu nhà và người đóng thuế được hưởng lợi từ các cộng đồng ổn định. Giấc mơ California đang chết dần. Quý vị có thể giúp cứu vãn giấc mơ này. NHƯỢC Đừng để bị đánh lừa bởi âm mưu mới nhất chống lại nhà ở của chủ nhà là doanh nghiệp. Cử tri California đã bác bỏ đề xuất cực đoan này hai lần trước đây, vì đề xuất này sẽ làm đóng băng việc xây dựng nhà ở mới và có thể có hiệu lực làm đảo ngược hàng chục luật nhà ở mới của tiểu bang. Bỏ phiếu Không cho dự luật 33 để bảo vệ nhà ở mới có giá phải chăng và các chủ sở hữu nhà của California. ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN THUẬN Susie Shannon Những Người Thuê Nhà và Chủ Sở Hữu Nhà ủng hộ Kiểm Soát Tiền Thuê Nhà bỏ phiếu Có cho dự luật 33. Được tài trợ bởi Quỹ Chăm Sóc Sức Khỏe Bệnh Nhân AIDS 1250 6th Street, Suite 205 Santa Monica, CA 90401 (310) 576-1233 info@prop33.org www.yeson33.org CHỐNG Bỏ phiếu Không cho Dự Luật 33, Người Dân California vì Nhà Ở Có Trách Nhiệm 2350 Kerner Blvd. #250 San Rafael, CA 94901 (916) 292-8100 info@californiansforresponsiblehousing.org NoOnProp33.com	TÓM TẮTĐưa vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị Yêu cầu một số nhà cung cấp phải chi 98% doanh thu từ chương trình giảm giá thuốc theo toa của liên bang cho dịch vụ chăm sóc bệnh nhân trực tiếp. Cho phép đàm phán giá thuốc Medi-Cal toàn tiểu bang. Tác Động Tài Chính: Chi phí hàng năm của tiểu bang tăng, rất có thể ở mức hàng triệu đô la, để thực thi các quy định mới đối với một số tổ chức chăm sóc sức khỏe. Các tổ chức bị ảnh hưởng sẽ phải trả phí để trang trải các chi phí này. Người ủng hộ: Hiệp Hội ALS; Liên Minh Chăm Sóc Bệnh Mạn Tính California; Tổ Chức Latino Heritage Los Angeles Người phản đối: Tổ Chức vì Phụ Nữ Quốc Gia; Tổ Chức Bảo Vệ Người Tiều Dùng; Tổ Chức Liên Minh vì Sự Sống Còn Kinh Tế; Quỹ Chăm Sóc Sức Khỏe AIDS; Dolores Huerta Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Một số tổ chức chăm sóc sức khỏe sẽ phải tuân thủ các quy định mới về cách họ chi tiêu doanh thu kiếm được từ chương trình giảm giá thuốc của liên bang. Việc vi phạm các quy định này sẽ dẫn đến các hình phạt (chẳng hạn như không được phép hoạt động theo hình thức tổ chức chăm sóc sức khỏe), thông thường trong khoảng thời gian mười năm. KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Các quy định mới này sẽ không có hiệu lực. LẬP LUẬN ƯU Dự luật 34 sẽ bảo vệ bệnh nhân và đảm bảo số tiền dành cho chăm sóc sức khỏe cộng đồng thực sự đến được tay những bệnh nhân cần khoản tiền đó. Dự Luật 34 sẽ khắc phục lỗ hổng mà cho phép các tập đoàn chi tiêu số tiền này cho những thứ như mua quyền đặt tên sân vận động và trả lương cho CEO hàng triệu đô la. Bảo Vệ Bệnh Nhân Ngay Bây Giờ. Bỏ phiếu Có cho Dự Luật 34. NHƯỢC Dự Luật 34—Đề Xuất Trả Thù. Tổ chức California Apartment Association, đại diện cho các chủ nhà là doanh nghiệp tỷ phú, không quan tâm đến bệnh nhân. Mục đích duy nhất của họ là bịt miệng AIDS Healthcare Foundation, nhà tài trợ của dự luật kiểm soát tiền thuê nhà. Dự luật 34 biến lá phiếu thành vũ khí, là mối đe dọa đối với nền dân chủ và mở đường để tấn công bất kỳ tổ chức phi lợi nhuận nào. ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN THUẬN CÓ cho dự luật 34, Bảo Vệ Bệnh Nhân Ngay Bây Giờ: Một Liên Minh Phụ Nữ, Veterans, Những Người Ủng Hộ LGBTQ+, và Các Nhóm Bệnh Nhân 2350 Kerner Blvd. #250 San Rafael, CA 94901 (916) 447-7881 info@protectcapatientsnow.com YesOnProp34.com CHỐNG Susie Shannon Hãy Dừng Lại Đề Xuất Trả Thù— Bỏ phiếu Không cho dự luật 34, được tài trợ bởi Quỹ Chăm Sóc Sức Khỏe Bệnh Nhân AIDS 1250 6th Street, Suite 205 Santa Monica, CA 90405 (310) 576-1233 info@votenoop34.org www.votenoop34.org

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 35 CUNG CẤP KHOẢN TÀI TRỢ LÂU DÀI CHO CÁC DỊCH VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE CỦA MEDI-CAL. ĐIỀU LUẬT DO DÂN ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT Đưa vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Áp dụng lâu dài mức thuế hiện hành đối với các chương trình bảo hiểm y tế có quản lý để cung cấp doanh thu nhằm chi trả cho các dịch vụ chăm sóc sức khỏe của Medi-Cal, nếu được chính quyền liên bang chấp thuận. **Tác Động Tài Chính:** Chi phí ngắn hạn hàng năm của tiểu bang vào khoảng \$1 tỷ đến \$2 tỷ để tăng tài trợ cho một số chương trình y tế. Tổng tài trợ hàng năm tăng khoảng từ \$2 tỷ đến \$5 tỷ. Tác động tài chính dài hạn chưa được xác định. **Người ủng hộ:** Hội Planned Parenthood của CA; Hội Sản Phụ Khoa Mỹ; Viện Hàn Lâm Nhi Khoa Hoa Kỳ, CA **Người phản đối:** Chưa có ai gửi

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu Có cho dự luật này nghĩa là: Thuế hiện được áp dụng tại tiểu bang đối với các chương trình bảo hiểm y tế mà cung cấp khoản tài trợ cho một số chương trình chăm sóc sức khỏe nhất định sẽ trở thành vĩnh viễn. Các quy định mới sẽ hướng dẫn cách thức tiểu bang phải sử dụng khoản doanh thu này.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Thuế hiện được áp dụng tại tiểu bang đối với các chương trình bảo hiểm y tế sẽ kết thúc vào năm 2027, trừ khi Cơ Quan Lập Pháp tiếp tục áp dụng. Các quy định mới sẽ không trở thành luật pháp.

LẬP LUẬN

ƯU Có cho dự luật 35 sẽ giải quyết cuộc khủng hoảng chăm sóc sức khỏe khẩn cấp của chúng ta bằng cách bảo đảm nguồn tài trợ dành riêng—*mà không cần tăng thuế*—để bảo vệ quyền tiếp cận dịch vụ chăm sóc chính và chuyên khoa, các phòng khám tại cộng đồng, bệnh viện, phòng cấp cứu (ER), các nhà cung cấp dịch vụ kế hoạch hóa gia đình và sức khỏe tâm thần. Dự luật 35 cấm tiểu bang chuyển hướng nguồn tài trợ cho các mục đích không liên quan đến chăm sóc sức khỏe. Được hỗ trợ bởi Planned Parenthood, các bác sĩ nhi khoa, California Medical Association. www.VoteYes35.com

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Có cho dự luật 35—Bảo Vệ Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe Của Chúng Ta
2350 Kerner Blvd. #250
San Rafael, CA 94901
(916) 238-8310
info@VoteYes35.com
VoteYes35.com

CHỐNG

DỰ LUẬT 36 CHO PHÉP BƯỚC TỘI ĐẠI HÌNH VÀ TĂNG MỨC ÁN CHO MỘT SỐ LOẠI TỘI PHẠM MA TÚY VÀ TRỘM CẤP. ĐIỀU LUẬT DO DÂN ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT Đưa vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Cho phép bước tội đại hình vì tàng trữ một số loại ma túy và trộm cắp tài sản dưới \$950, nếu bị cáo có hai lần bị kết án về ma túy hoặc trộm cắp trước đó. **Tác Động Tài Chính:** Chi phí tư pháp hình sự hàng năm của tiểu bang rất có thể dao động trong khoảng từ vài chục triệu đô la đến hơn trăm triệu đô la. Chi phí tư pháp hình sự hàng năm của địa phương có thể ở mức hàng chục triệu đô la. **Người ủng hộ:** Crime Victims United Của California; Hiệp Hội Công Tố Viên California; Hiệp Hội Doanh Nghiệp Gia Đình California **Người phản đối:** Diana Becton, Công Tố Quận Contra Costa; Mạng Lưới Những Nạn Nhân Của Tội Ác Sống Sót Vì An Toàn và Công Lý

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Những người bị kết tội liên quan đến một số loại tội phạm ma túy hoặc trộm cắp có thể bị tăng hình phạt, chẳng hạn như án tù dài hơn. Trong một số trường hợp, những người tàng trữ ma túy bất hợp pháp sẽ buộc phải hoàn thành việc điều trị hoặc phải ngồi tù tới ba năm.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Hình phạt cho các tội phạm ma túy và trộm cắp sẽ không thay đổi.

LẬP LUẬN

ƯU Dự luật 36 giúp cộng đồng California an toàn hơn bằng cách giải quyết nạn trộm cắp và buôn bán ma túy tràn lan. Dự luật này tăng cường hình phạt đối với những kẻ buôn bán fentanyl và ma túy cũng như “tội cướp giật” trong khi vẫn buộc những kẻ tái phạm phải chịu trách nhiệm. Dự luật này nhằm vào những tên trộm hàng loạt và khuyến khích điều trị cho những người nghiện ma túy, thông qua phương pháp tiếp cận cân bằng để khắc phục những lỗ hổng trong luật pháp hiện hành.

NHƯỢC Đừng để bị đánh lừa. Dự luật 36 sẽ dẫn đến nhiều tội phạm hơn chứ không phải ít hơn. Dự luật này khơi lại cuộc chiến chống ma túy đã thất bại, biến hành vi tàng trữ ma túy đơn giản thành tội đại hình và lãng phí hàng tỷ đô la vào các nhà tù, trong khi cắt giảm nguồn tài trợ quan trọng cho các nạn nhân, hoạt động phòng ngừa tội phạm, điều trị và cải tạo. Dự luật này đặt các nhà tù lên hàng đầu và giảm hỗ trợ cho điều trị. Hãy bỏ phiếu Không.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Người Dân California vì Cộng Đồng An Toàn
info@VoteYesProp36.com
VoteYesProp36.com

CHỐNG

Info@stopProp36.com
StopProp36.com